



Education International  
Internationale de l'Éducation  
Internacional de la Educación  
Bildungsinternationale

## URGENTE

### A TODAS LAS ORGANIZACIONES MIEMBRO AL CONSEJO EJECUTIVO A LAS OFICINAS REGIONALES

Bruselas, a 14 de abril de 2010

#### Sede

5, Bd du Roi Albert II  
1210 Bruselas, Bélgica  
Tel +32 2 224 06 11  
Fax +32 2 224 06 06  
headoffice@ei-ie.org  
<http://www.ei-ie.org>

#### Presidenta

Susan Hopgood

#### Secretario General

Fred van Leeuwen

Estimados/as compañeros/as:

La Internacional de la Educación y sus organizaciones afiliadas en Tailandia anuncian hoy que la Primera Conferencia Mundial de la Mujer de la IE ***En Movimiento hacia la Igualdad***, prevista en un principio del 19 al 22 de mayo de 2010 en Bagkok, Tailandia, será pospuesta alrededor de cinco meses. La Conferencia se volverá a planificar más adelante este año en la misma ciudad y en el Hotel Ambassador, si bien la disponibilidad queda pendiente de confirmación.

En breve se les comunicará una nueva fecha.

La IE ha tomado la decisión de posponer su Conferencia Mundial de la Mujer debido a que varios países están aconsejando a sus ciudadanos que no viajen a Tailandia, y a que el estado de emergencia declarado el pasado 7 de abril está planteando algunas restricciones sobre la libertad de asamblea. Para poder celebrar la conferencia sería necesario un permiso especial de las autoridades tailandesas. A pesar de que probablemente las autoridades nos lo concederían, obtenerlo a tiempo conllevaría un gran esfuerzo.

Desafortunadamente, celebrar la Conferencia en otro lugar fuera de Tailandia no es una opción viable, dada la falta de tiempo para encontrar un hotel adecuado con las instalaciones necesarias para la conferencia.

Esta circular también se enviará a todos los participantes inscritos.

Confiamos poder celebrar la conferencia en Bangkok, Tailandia, en el Hotel Ambassador, más adelante este año, probablemente del 24 al 27 de septiembre. Confirmaremos la fecha lo antes posible.

En cuanto a algunos detalles prácticos, todos los participantes inscritos que hayan reservado o adquirido su vuelo a Tailandia deberían ponerse en contacto con su agencia de viajes inmediatamente para informarse sobre las posibilidades de modificar y posponer la fecha del vuelo a Bangkok en aproximadamente cinco (5) meses. La IE publicará una declaración oficial en el sitio web [www.ei-ie.org/mujeres2010](http://www.ei-ie.org/mujeres2010) para que los miembros puedan presentarla en sus agencias de viaje o compañías de seguros con vistas a solicitar la devolución o la modificación del billete. La IE se pondrá en contacto directamente con el Hotel Ambassador y con todos los participantes inscritos.

Les rogamos que visiten el sitio web para más información, y si tienen alguna pregunta, escriban a [mujeres2010@ei-ie.org](mailto:mujeres2010@ei-ie.org).

Gracias por su colaboración.

Atentamente,

Fred van Leeuwen  
Secretario General